



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

AP

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

**A OGNI PRUOVA.** adv. Totalmente.

**\*AOLIATO.** adj. m. TA. f. Oleoso, que produz oleo. Tempejado, ornado com oleo.

**A OLTRÁGGIO.** adv. Injustamente, demaziadamente, sem moderação, excessivamente.

**AOMBRAMENTO.** v. **ADOMBRAMENTO.**

**AOMBRARE.** v. **ADOMBRARE.**

**AOMBRARSI.** v. **ADOMBRARSI.**

**AOMBRATO.** v. **ADOMBRATO.**

**AONCINARE.** v. a. Arquear, curvar na ponta, retorcer, revirar na ponta.

**AONCINARSI.** v. n. p. Arquear-se, curvar-se, retorcer-se, revirar-se.

**A ONDE.** adv. Flutuando, ondeando; fazendo ondas.

*Andare a onde.* Ondear, fluotar; vacillar, estar irresoluto, duvidar.

**AONESTARE.** v. a. Cubrir debaixo da apparencia da honestidade, cohonestar.

**\*AONESTARSI.** v. n. p. Cubrir-se debaixo da especie do honesto, arrogar-se, atrever-se, cohonestar-se.

**\*AONTARE.** v. a. Injuriar, tratar com contumelia, affrontar.

**\*AONTARSI.** v. n. p. Injuriar-se, indignar-se, agastar-se.

**\*AONTATO.** adj. m. TA. f. Injuriado, indignado, affrontado.

**\*AOPERARE.** v. **ADOPRARE.**

*Aoperare.* Effetuar, executar, obrar.

*Aoperare.* Cooperar.

**\*AOPERARSI.** v. n. p. Affadigar-se, pertender, trabalhar, esforçar-se, fazer diligencia.

**\*AOPERATIVO.** v. **ADOOPERATIVO.**

**\*AOPERATO.** v. **ADOOPERATO.**

**\*AOPPIAMENTO.** v. **ADOPIAMENTO.**

**\*AOPPIARE.** v. **ADDOPIARE.**

**\*AOPPIATO.** v. **ADOPPIATO.**

**A ORA A ORA.** v. **AD ORA AD ORA.** Repetidas vezes, frequentemente.

**\*AORARE.** v. **ORARE.**

**AORCARE.** v. a. Affogar, enforçar com huma corda.

**AORCATO.** adj. m. TA. f. Enforcado, afogado com huma corda.

**AORMARE.** v. a. Procurar, perseguir a fera, seguindo-lhe os rastros. Term. com que se explicão os caçadores.

**AORTA.** f. f. A grande arteria. Termo de Medicina.

*Aorta. Arteria magna.*

**AORTARE.** v. **ABORTERE.**

**AOVATO.** v. **OVATO.**

**A P A**

**\*APA.** v. APE. Abelha, insecto.

**A PARAGONE.** adv. Em comparação, a respeito, respectivamente.

**A PARER MIO.** adv. Pelo que me parece, ao meu voto, segundo o que julgo, conforme o meu entender.

**A PARO,** e

**A PARO A PARO.** adv. } A par, juntamente, igualmente, par a par.

**A PAROLA PER PAROLA.** adv. Palavra por palavra.

**A PARTE A PARTE.** adv. Miudamente, por partes, divididamente, parte por parte.

**A PASSO A PASSO.** adv. Passo a passo, pouco a pouco, de vagarinho.

*A passo a passo.* no figur. Singularmente, cousa por cousa.

**A PASSO LENTO.** adv. Lentamente, vagarosamente, a passo lento.

**APATIA.** f. f. Apathia, certa insensibilidade, que se tem a respeito de tudo, indolencia, izenção das paixões, privação dos affectos. *Apathia.*

**APATISTA.** f. m. O que professã ser insensível, indolente, izento de todas as paixões, apathista.

*Parte I.*

**APATISTICAMENTE.** adv. Insensivelmente, indolentemente, sem paixão, izentamente, com insensibilidade, apathisticamente.

**APATISTICO.** adj. m. CA. f. Insensível, indolente, izento, sem paixão, apathistico.

**A P E**

**APE.** f. f. Abelha.

**APELIOTA.** f. m. Vento Éste, no Oceano; vento de Levante, no Mediterraneo.

**A PELO.**

**A PELO A PELO.** adv. } Perfeitamente, exactamente, a ponto, com exactidão.

*Andare a pelo.* Agradar, dar no gosto, ser do agrado.

**A PENA.** adv. Apenas, difficuliosamente.

**A PENDIO.** adv. Obliquamente, ladeiramente, em declivio.

*Essere, o stare a pendio.* Pender, estar pendurado, ou suspenso, ou em declive.

**A PENNA.** adv. Pôr, em escrito.

*Codice a penna.* Manuscrito, obra manuscrita, codiço.

**A PENNA,** e **CALAMAJO.** adv. Perfeitamente, regularmente, a ponto.

**A PENNELLO.** adv. Engenhosamente, perfeitamente, artificioosamente, com artificio.

**APERIENTE.** v. **APERITIVO.** Aperitivo.

**\*APERIRE.** v. **APRIRE.**

**APERITIVO.** v. **APERTIVO.**

**A PERPENDICOLO.** adv. Perpendicularmente, ao perpendicular, a prumo.

**A PERPETUO.** adv. Perpetuamente, para sempre, sempre.

**APERTA.** f. f. v. **APERTURA.** Abertura.

**APERTAMENTE.** adv. Abertamente, manifestamente, claramente, evidentemente, com evidencia.

**APERTEZZA.** f. f. Abertura.

*Apertezza.* no fig. Sinceridade, candura de animo.

**APERTISSIMAMENTE.** adv. sup. Abertissimamente, manifestissimamente, clarissimamente; evidentissimamente, com summa evidencia.

**APERTISSIMO.** sup. m. MA. f. Abertissimo, muito aberto.

*Apertissimo.* no fig. Evidentissimo, clarissimo, muito sincero, manifestissimo.

**APERTIVO.** adj. m. VA. f. Que tem a virtude de abrir, de evacuar, de resolver, de separar, de tirar; aperitivo. Term. Medicinal.

**APERTO.** adj. m. TA. f. Aberto, patente, descuberto.

*Fiori aperti.* Flores abertas.

*Coil' ali aperte.* Com as azas abertas.

*Colle braccia aperte.* Com os braços abertos.

*Aperto.* Espaço, largo, amplo, plano.

*In luogo aperto.* Em campo largo, em lugar aberto.

*Campagna aperta.* Campanha rasa.

*Aperto.* Conhecido, claro, manifesto, prompto, apparelhado, aberto, evidente.

*Aperta ragione.* Razão evidente.

*Aperto.* Resoluto, atrevido, intrepido, destemido, franco, sincero.

*Aperto.* com força do substantiv. Lugar descuberto, claro, não escuro, perspicuo.

*Aperto.* Tratando-se das cores, claro, não escuro.

*Conto aperto.* v. *Conto.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*

*Aperto.* Fallando-se da pronunção; pronunçado com a boca aberta, como *O aperto*, *E aperto*. *O* aberto, *E* aberto, isto he, pronunçado com a boca aberta: *Hiante ore prolatus.*



- Apertura. Cortadura, incisão.  
**APERZIONE.** v. **APERTURA.**  
**A PESO.** adv. A pezo.  
*Comprare, vendere a peso.* Comprar, vender a pezo.  
**A PETIZIONE.** adv. Pedindo, por petição, pelo rogo.  
**A PETTO.** v. **ALL' INCONTRO, A DIRIMPETTO.**  
*A petto.* Em comparação, respectivamente.  
*Stare a petto a uno.* Contradizer alguém presentemente. Contrariar alguém.  
*Stare a petto.* Peleijar, combater cara a cara.  
*Potere stare a petto a uno.* Ser igual em forças a alguém. Competir com alguém.  
*Pigliar a petto.* Tomar algum negocio a peito. Empenhar-se por proteger alguém.  
*Aver fanciullo a petto.* Ter menino de mamma.  
**A PETTO A PETTO.** adv. Cara a cara, só por só.  
**A PEZZA.** adv. Depois de muito tempo.  
**A PEZZI.** adv. Em pedaços.  
*Tagliare a pezzi.* Fallando-se de soldadesca; rechaçar, desbaratar, derrotar inteiramente.  
**A PEZZO A PEZZO.** adv. Em pedaços.  
**A PEZZUOLI.** adv. Em pedacinhos, muito miudamente.
- A P I**
- \* **APIARE,** e } v. **ALVEARIO.** Cortiço de a-  
 \* **APIARO.** f. m. } belhas.  
**APIASTRO.** f. m. Herva cidreira.  
**APICE.** f. m. Cume, ponta, extremidade de qualquer cousa, summidade.  
**A PIÈ,** e } **A pé.**  
**A PIEDE.** adv. }  
*Gente a piede.* Infantaria, soldados de pé, piões, infantes.  
**A PIÈ,** e } Na parte, no lugar mais infe-  
**A PIEDE.** prep. } rior, no pé, em baixo.  
**A PIEDE A PIEDE.** adv. sup. No infimo lugar, na mais baixa parte, no lugar mais inferior.  
**A PIENISSIMO.** adv. sup. Plenissimamente, inteirissimamente, copiosissimamente, abundantissimamente, em muita abundancia.  
**A PIENO.** adv. Plenamente, inteiramente, bastantemente.  
**A PIEN POPOLO.** adv. Publicamente, na presença de todo o Mundo, em público ajuntamento.  
**A PIÈ PARI.** adv. Com os pés iguaes, aos pés juntos.  
*A piè pari.* no fig. Commodamente, a proposito, bem, com commodidade.  
**A PIGIONE.** adv. v. **A FITTO.**  
**APIO.** f. m. Aipo, herva.  
**APIOCRISIO.** f. m. Aipo bravo.  
**A PIOMBO,** e } **A prumo,** ao nivel, perpendi-  
**APPIOMBO.** adv. } cularmente, á linha, ao per-  
 } pendiculo. *Ad lineam.*  
**A PIÙ A PIÙ.** adv. Cada vez mais, a mais a mais.  
**A PIÙ NON POSSO.** adv. Quanto cada hum pôde alcançar com as suas forças, o mais que he possível, com toda a sua força, a mais não poder.  
**A PIUOLO.** adv. v. **A BANDA.**  
*Stare a piuolo.* Deter-se, demorar-se.  
*Porre, Mettere, Tenere alcuno a piuolo.* Deter, effortuar, distrahir, occupar alguém sem fazer cousa alguma.  
**A PIÙ POTERE.** adv. v. **A PIÙ NON POSSO.**  
**A PLACITO.** adv. Ao agrado, ao prazer, ao beneplacito.
- A P O**
- APOCALISSE,** e } Apocalypse, ultimo livro do  
**APOCALISSI.** f. f. } novo Testamento, que contém  
**APPOCALISSE.** } as revelações feitas a São João  
 } Evangelista. *Apocalypsis, dete-*  
 } ctio, visiones.  
**APOCALISTA.** f. m. Apocalypsta, epitheto, que se

- dá a S. João Evangelista, por ter sido inspirado de revelação Divina para escrever o Apocalypse.  
**APOCALISTIARE.** v. **AFFOCALISTIARE.**  
**APOCALISTIATO.** v. **AFFOCALISTIATO.**  
**A POCO.** adv. A pouco.  
*Tenersi a poco di fare.* Faltar pouco, estar para fazer.  
**A POCO A POCO.** adv. Pouco a pouco, de vagarinho, de vagar.
- APOCOPA,** e } Apocope, figura de Grammatica,  
**APOCOPE.** f. f. } pela qual no fim de qualquer dic-  
 } ção se corta alguma letra, ou  
 } syllaba.  
**APOCOPARE.** v. a. Cortar, diminuir alguma letra, ou syllaba, fazer a figura Apocope em alguma palavra, ou dicção.  
**APOCRIFO.** adj. m. FA. f. Apocrifo, não authentico, duvidoso, incerto. Pal. Grega.  
*Libri apocriphi.* Livros de autoridade duvidosa, livros apocrifos.  
**APOCRISARIO.** f. m. Apocrifario, Enviado, Agente do Papa na Corte do Imperador Grego.  
**APODO.** adj. m. Que lhe faltão pés, que não tem pés, como são os bichos, que andão de rojo pela terra.  
**APOFLEMMATISMO.** f. m. Remedio provado para se purgar a fleuma, ou pituita pelos escarros; Apoflemmatismo. Vocab. Grego.  
**APOFTEGMA.** f. m. Apothegma, dito breve, e apodo, sentença viva, e engenhosa. v. **APOTEGMA.**  
**APOGEO.** f. m. Lugar altissimo, no qual se acha o Sol, ou outro Planeta, quando está na maior distancia da terra: *Apogeus.*  
**APOLOGETICO.** adj. m. CA. f. Apologetico, defensivo, que contém huma Apologia, huma defesa.  
**APOLOGIA.** f. f. Apologia, defesa, escrito, ou discursão feita para defender, ou justificar alguém. Palavra Grega.  
**APOLOGISTA.** f. m. Apologista, defensor, o que escreve, ou faz de boca huma Apologia.  
**APOLOGO.** f. m. Apologo, fábula, instrução moral, a qual se tira, quando se fazem fallar os brutos, e arvores, como são as de Esopo.  
**APOMECOMETRIA.** f. f. Arte, que nos ensina o modo de saber a distancia de huma terra, quando se vê, estando-se a bordo de hum navio. Apomecometria.  
**APOPLESIA,** e } Apoplexia, doença, que ataca o cerebro, e que priva repentinamente toda a sensação,  
**APOPLESSIA.** f. f. } e movimento, impedimento dos nervos de todo o corpo.  
**APOPLETICO.** adj. m. CA. f. Apopleptico, doente, atacado pela apoplexia. *Apoplexia laborans.*  
*Balsamo apopleptico.* Balsamo preservativo contra a apoplexia.  
**APOPLETICO.** f. m. v. **APOPLESSIA.**  
**APOSIOPESE.** f. f. Aposiopese, reticencia, figura da Rhetorica.  
**A POSTA.** adv. De proposito, de caso pensado, á posta, de recha velha, adrede.  
*Viene a posta per beffarmi.* Vem de proposito para zombar de mim.  
*A posta.* Por causa, em busca, por amor.  
*Lavorare a posta.* Trabalhar por ordem determinada de alguém.  
*Mandar uno a posta.* Mandar alguém de proposito.  
*Fario a posta.* Fazello de caso pensado.  
*A sua posta, a tua posta.* Ao seu, ao teu arbitrio.  
 Para quando elle quizer, tu quizeres. O que se costuma dizer, quando alguma cousa succede bem, ou ao seu commodo.  
*Tenere, o stare a posta del Principe.* Servir ao Principe nos appetites.  
*Tenere a posta.* Gozar.



*A posta.* Attentamente, fixamente, com attenção.

**A POSTA FATTA.** adv. v. **A BELLA POSTA.** De caso pensado. *Dedita opera.*

**APOSTASIA.** f. f. Apofasia, crime, que commettem os que abandonão a Religião verdadeira para abraçarem huma falsa, rebellião contra a Fé.

*Apostasia.* Apofasia, crime, em que incorrem os que depois de terem feito profissão em alguma Ordem Religiofa, sahem della sem algum legitimo motivo.

**APOSTASIANO,** e **APOSTATA.** f. m. } Apóstata, fugitivo, desertor, o que deixa a verdadeira Religião, ou renuncia aos seus votos. Que se rebella.

**APOSTATARE.** v. a. Apofatar, cahir na apofasia, abandonar a verdadeira Religião, renunciar seus votos, rebellar-se contra a sua Fé, ou Religião.

**APOSTATATO.** adj. m. TA. f. Apofatado, renunciado, deixado, abandonado, como a Religião verdadeira, ou alguma Ordem Religiofa.

\* **APOSTÁTICO.** v. **APOSTATA.** Apofata.

**APOSTATRICE.** v. f. Apofata, mulher, que deixou a Religião verdadeira, ou que renunciou seus votos.

**APOSTEMA.** f. f. Postema, inchaço, tumor, bolço cheio de materias, e sangue podre.

**APOSTEMARSI.** v. n. p. Apofemar-se.

**APOSTEMATICO.** adj. m. CA. f. Postematico, da natureza das postemas, cheio de postemas.

**APOSTEMATO.** adj. m. TA. f. } Apofemado, cheio, infecto de postemas, exulcerado.

**APOSTEMOSO.** adj. m. SA. f. }

**APOSTEMAZIONE.** f. f. O sobrevir apofema, apofemação.

**APOSTILLA.** f. f. Annotação, accrescentamento breve, que se faz á margem de qualquer escrito, ou livro, para se ali accrescentar alguma couza, que falta no texto, ou para acclarar o mesmo texto, apofilla.

**APOSTILLARE.** v. a. Accrescentar, fazer notas, ou addições nas margens dos escritos, ou livros, &c. apofillar.

**APOSTILLATO.** adj. m. TA. f. Addicionado, notado á margem, apofillado.

**APOSTOLA.** v. **APPOSTOLA.**

**APOSTOLO.** v. **APPOSTOLO,** &c.

**APOSTOLICONE.** f. m. Instrumento de Cirurgia, que se serve para se introduzir no orificio do ventre.

**APOSTROFA.** f. f. } Apóstrofe, figura de Rhetorica, pela qual se encaminha a palavra a alguem em hum discurso.

**APOSTROFE.** f. f. }

*Apofrofe.* Nota de elisão d' huma vogal, ou outra letra.

**APOSTROFARE.** v. a. Marcar, notar huma letra d' huma apofrofe, apofrofar.

*Apofrofare.* Reprehender, accusar alguem. Dirigir a palavra a alguem em algum discurso.

**APOSTROFATO.** adj. m. TA. f. Notado, marcado de huma apofrofe, apofrofiado.

**APOSTROFATURA.** f. f. } Apóstrofe, a acção de notar com huma apofrofe, e de dirigir em hum discurso o dizer a alguem, o reprehender alguem.

**APOSTROFAZIONE.** f. f. }

**APÓSTROFO.** f. m. Apóstrofe, nota, final de huma letra, que se elide, e se chama a linha, que naquella vocabulo se põe em fima.

\* **APÓSTHUMO.** adj. m. Filho, que nasceu depois da morte de seu pai, posthumo.

**APOTEGMA.** Palav. Grega. v. **APOTEGMA.** Apotegma, dito sentencioso.

**APOTEOSI.** f. m. Apotheose, vã, e impia cerimonia dos idólatras, com a qual venerão hum Principe, ou outro homem como hum Deos.

## APP

\* **APPACIAMENTO.** f. m. Apaziguamento, pacificação; a acção de apaziguar, de pacificar.

\* **APPACIARE.** v. a. Apaziguar, pacificar, reconciliar, pôr amigo.

\* **APPACIARE.** v. n. abf. } Apaziguar-se, pacificar-se, reconciliar-se, pôr-se amigo. Pôr-se em paz.

\* **APPACIARSI.** v. n. p. }

**APPADIGLIONARE.** v. a. Accampar, abarracar, alojar hum exercito.

**APPADIGLIONARSI.** v. n. p. Accampar-se, alojarse, abarracar-se.

**APPADIGLIONATO.** adj. m. TA. f. Accampado, abarracado, alojado.

**APPADRINARE.** v. a. Apadrinhar, proteger como padrinho.

**APPAGABILE.** adj. m. f. Que se pôde contentar, satisfazer.

**APPAGAMENTO.** f. m. Contentamento, satisfação, agrado. Quietação, tranquillidade, fozego.

**APPAGANTE.** p. a. m. f. Que satisfaz, que contenta, satisfazendo.

**APPAGARE.** v. a. Agradar, satisfazer, contentar. Saciar, encher, cumprir.

**APPAGARSI.** v. n. p. Satisfazer-se, agradar-se, contentar-se. Saciar-se, encher-se.

**APPAGATISSIMO.** sup. m. MA. f. Contentissimo, muito satisfeito, satisfetissimo.

**APPAGATO.** adj. m. TA. f. Contente, agrado, satisfeito. Saciado, enchido.

\* **APPAGO.** v. **APPAGAMENTO.**

**APPAJARE.** v. a. Emparelhar, unir, ajuntar, fociar.

**APPAJARSI.** v. n. p. Emparelhar-se, unir-se, ajuntar-se, fociar-se.

*Dio sù gli uomini, ed ei s' appojano, o poi gli appaja.* Prov. A gente semelhante muito facilmente se une.

**APPAJATO.** adj. m. TA. f. Emparelhado, unido, ajuntado, fociado.

**APPALESARE.** v. a. Divulgar, descubrir, dar á luz, manifestar, abrir, patentear, fazer ver, indicar, declarar, notar, fazer conhecer.

**APPALESARSI.** v. n. p. Manifestar-se, descubrir-se, declarar-se, dar-se a conhecer, apparecer.

**APPALLIDIRE.** v. **IMPALLIDIRE.**

\* **APPALLOTARE.** v. **APPALLOTALARE.**

\* **APPALLOTATO.** v. **APPALLOTALATO.**

**APPALLOTALARE.** v. a. Reduzir em pequenas bolas.

**APPALLOTTOLARSI.** v. n. p. Reduzir-se a pequenas bolas.

**APPALLOTTOLATO.** adj. m. TA. f. Reduzido a pequenas bolas.

**APPALTARE.** v. a. Arrendar, arrematar por certa somma os tributos.

*Appaltare.* Estancar, pôr por contrato, por estanque as rendas, os tributos públicos: alugar.

*Appaltare colle parole,* e *Appaltare,* absolutamente. } Impellir, induzir alguem com palavras a fazer alguma couza.

**APPALTATO.** adj. m. TA. f. Arrendado, posto por estanque, por contrato.

**APPALTATORE.** v. m. Contratador geral dos tributos, &c. Rendeiro geral.

**APPALTO.** f. m. Arrendamento das rendas públicas, monopólio, travestia, contrato de huma couza, para que ninguem mais a venda, pagando ao público huma certa quantia de dinheiro.

**APPALTONARE.** v. a. Misturar, confundir.

**APPALTONARSI.** v. n. p. Corromper-se, fazer-se máo, dissoluto.

**APPALTONATO.** adj. m. TA. f. Corrompido, dissoluto, dado á maldade, feito máo.



- APPALDONE.** adj. Intrigante, que se mette em tudo, tavanex, que se encarrega de qualquer negocio. *Appaltono.* O que induz, engana com palavras, seductor.
- \* **APPAMONDO.** v. MAPPAMONDO.
- \* **APPANATORE.** v. m. Tintureiro.
- APPANNAGIO.** f. m. Dinheiro, fazenda, porção, que os Soberanos dão aos filhos mais moços para as suas despesas, e para lhes servir de partilha.
- APPANNAMENTO.** f. m. Escuridade, offuscação, escurecimento.
- APPANNARE.** v. a. Tapar, cubrir, offuscar, fazer perder, tirar o lustre, o resplendor, empanar, embaçar, escurecer, cubrir de trévas. *Appannare.* Armar as redes aos passaros.
- APPANNARE.** v. n. Cahir na rede, ficar embaraçado na rede, enredado. *Appannare.* no fig. Ficar enganado, enredado, illudido.
- APPANNARSI.** v. n. p. Offuscar-se, cubrir-se, tapar-se, perder-se o resplendor, o lustre, escurecer-se, embaçar-se.
- APPANNATISSIMO.** sup. m. MA. f. Offuscadíssimo, muito escurecido, embaçadíssimo.
- APPANNATO.** adj. m. TA. f. Offuscado, cuberto, tapado, escurecido, empanado, embaçado.
- APPANNATO.** Apanhado, cahido na rede, enredado. *Appannato.* Sólido, maciço, grande.
- APPANNATOJO.** f. m. Tudo o que offusca, escurece, tira o lustre, o resplendor; tudo o que impede a luz, embaça os resplandores.
- APPANNATURA.** v. APPANNAMENTO.
- APPANNOCCHIUTO.** v. PANNOCCHIUTO.
- \* **APPARAGONARE.** v. PARAGONARE.
- APPARAMENTO.** f. m. Apparelho, apreito, ornato, preparação, a acção de apparelhar, de aprestar.
- APPARARE.** v. a. Aprender, estudar, decorar, imprimir bem huma cousa no espirito, na memoria. *Apparare.* Apparelhar, preparar, aprestar, fazer os aprestes, os preparativos.
- APPARATO.** adj. m. TA. f. Aprendido, estudado, decorado, percebido pelo entendimento. *Apparate.* Apparelhado, aprestado, preparado. Ornado, enfeitado, fornecido.
- APPARATO.** f. m. Apparelho, apreito, preparativo, aparato, petrecho. *Apparato di Chiesa.* Ornato, magnificencia, pompa, aparato da Igreja.
- Apparato Militare.* Appareto, apreito Militar. Term. de Guerra.
- APPARECCHIAMENTO.** v. APPARECCHIO.
- Apparecchiamento.* v. *Abbigliamento.* Enfeite, ornato.
- APPARECCHIANTE.** p. a. m. f. Que apparelha, que prepara, que orna, apparelhando, aprestando. *Apparecchiante.* Comprador de coulas comestiveis, cozinheiro.
- APPARECCHIARE.** v. a. Apparelhar, preparar, pôr prompto, aprestar, pôr em ordem, em ponto, ornar, aptar, accommodar, fornecer, adornar, bastecer, aperceber. *Apparecchiare.* abf. Preparar convite, banquete, festim. *Apparecchiare la tavola.* Pôr a meza, servir, pôr a cuberta. *Apparecchiare riccamente.* Fazer hum opulento banquete.
- APPARECCHIARSI.** v. n. p. Apparelhar-se, aprestar-se, preparar-se, pôr-se em ordem, pôr-se prompto.
- APPARECCHIATISSIMO.** sup. m. MA. f. Apparelhadíssimo, promptíssimo, muito apparelhado.
- APPARECCHIATO.** adj. m. TA. f. Preparado, &c.
- APPARECCHIATOJO.** f. m. Envoltorio, véo, cubertura, tudo o que serve para vestir, e ornar alguém, principalmente huma mulher.

- APPARECCHIATORE.** v. m. Apparelhador, o que pôe prompto. Comprador de coulas comestiveis. O que apercebe.
- APPARECCHIATRICE.** v. f. Apparelhadora, a que prepara, apercebe.
- APPARECCHIATURA.** f. f. } Apparelho, apreito, preparação, appareto, ou acção de metter a cuberta na meza.
- APPARECCHIO.** f. m. }
- APPAREGGIARE.** v. a. Igualar, emparelhar, fazer, pôr igual, comparar.
- APPAREGGIARSI.** v. n. p. Igualar-se, pôr-se igual, emparelhar-se, comparar-se, metter-se em comparação, equiparar-se.
- APPAREGGIATO.** adj. m. TA. f. Igualado, comparado, equiparado, emparelhado.
- APPARENTARE,** e } Alliar-se, aparentar.
- APPARENTARSI.** v. n. p. } se.
- Apparentarsi.* Familiarizar-se mais do que he decente, e do que convém, proceder com maior segurança do que aquella, que permite a modestia.
- APPARENTE.** adj. m. f. Apparente, visível, confisucuo, manifesto, perspicuo, evidente, que apparece. *Apparente.* Verosímil, apparente, provavel na apparença, que não he real. Bello, lindo, vistoso, gentil, airoso.
- Molte cose sono senza ragione, e sono più tosto apparenti, che essenti.* Muitas coulas são sem razão, e são mais depressa apparentes, que existentes.
- APPARENTEMENTE.** adv. Verosímilmente, provavelmente. Apparentemente, na apparença.
- APPARENZA.** f. f. Apparença, superficie exterior de qualquer cousa; aquillo, que apparece. *Esser guidato dall' apparenze.* } Levar-se da apparença.
- Andare all' apparenze.* }
- Apparenza.* Alpecto, viua, figura, face, fórma. *Le apparenze ingannano.* Os alpectos enganão. *È uomo dabbene in apparenza.* Pelo que representa mostra ser homem de bem. *Speciem boni viri praefert.*
- Pompeo favoriva Scauro, ma si è dubitato se fosse in apparenza, o da vero.* Pompeio favorecia Escuro, porém houve dúbida se era apparentemente, ou na realidade.
- In apparenza.* adv. Apparentemente, na apparença. *Belli in apparenza.* Lindos na apparença.
- Apparenza.* v. Ornamento.
- Apparenza.* v. Fenomeno. Os antigos disserão tambem *Apparenza,* e *Apparientza.*
- APPARENZIA.** v. APPARENZA.
- APPARIRE.** v. n. v. APPARIRE. Apparecer, mostrar-se.
- Apparire.* Parecer, fazer figura.
- APPARIMENTO.** f. m. Apparição, nascimento, manifestação, fantasma, visão, imagem, espectro. *Apparimento del Sol.* Nascimento do Sol. *Solis ortus.* *Apparimento de' morti.* Apparição, apparecimento dos defuntos.
- APPARIRE.** v. n. Apparecer, mostrar-se, apresentar-se na presença de alguém por ostentação, fazer-se ver. *Gli apparve in sogno.* Lhe appareceu, quando estava dormindo. *Questo apparisce.* Isto está patente, claro, evidente, manifesto. *Apparire.* Conhecer-se, demonstrar-se. *Come apparisce dalla sua pistola.* Como se via da sua carta. *Cominciò ad apparire l' aurora.* Começou a fahir, romper, a raiar a Aurora. *Apparire.* Fazer figura, mostrar-se esplendido, pomposo, magnifico, fazer pompa, ostentar-se. *Apparire.* Começar. *Apparire.* Ser célebre, ser louvado, engrandecido, louvar-se.



**APPARISCENTE.** adj. m. f. Grande, de bella presença, lindo, galante, gentil, de bom parecer, formoso, bonito, airoso, bello, vistoso, especioso. *Giovane era, ed appariscente.* Era mancebo, e galante.  
*Appariscente.* Apparente, visível, vistoso, consideravel, claro.  
*Questa cosa è tanto appariscente ad ogni uno.* Esta cousa he tão visível a cada hum.  
*Appariscente.* Que apparece.

**APPARISCENZA.** f. f. Estatura, altura do corpo, bom talhe, bella fisionomia, magestade, belleza, gravidade, graça, semblante.  
*Appariscenza.* Apparencia.

\* **APPARITA.** v. APPARIMENTO.  
*Apparita.* Apparencia.  
*Apparita.* v. *Apparenza.*

\* **APPARITO.** adj. m. TA. f. Apparecido, manifestado.

**APPARIZIONE.** f. f. Nascimento, apparição, sahida, vista, visão. Principio.  
**\* APPARISIONE.** f. f. Apparencia.

**APPARSO.** adj. m. SA. f. Apparecido, manifestado.

**APPARTAMENTO.** f. m. Sala, quarto, apartamento separado das outras casas.  
*Appartamento degli stranieri.* Hospedaria, casa, onde se hospedão as pessoas estranhas.  
*Appartamenti d'Inverno.* Quartos do Inverno.

**APPARTARE.** v. a. Apartar, separar, pôr á parte, retirar.

**APPARTARSI.** v. n. p. Apartar-se, separar-se, pôr-se á parte, retirar-se.

**APPARTATAMENTE.** adv. Apartadamente, separadamente, distinctamente, á parte, em particular.

**APPARTATO.** adj. m. TA. f. Apartado, separado, posto de parte, retirado.  
*Appartato.* Escolhido, egregio, excellente, apartado.

**APPARTEGNETTE,** e **APPARTENENTE.** adj. m. f. Pertencente, tocante, que pertence.  
*Appartenente.* Conveniente, proprio, decoroso, decente, que está, que assenta bem.  
*Appartenente.* Com força de substitivo. Parente, chegado, parente por consanguinidade, consanguineo, agnado, cognado.

**APPARTENENZA.** f. f. Conveniencia, semelhança, respeito, razão, conformidade, o que pertence a alguma cousa, ou pessoa.

**APPARTENERE.** v. n. Pertencer, tocar, dizer respeito, relação, conformar-se, assemelhar-se, ser concernente, depender.  
*Appartenere.* Importar, ser de alguém, convir, pertencer, referir-se, convir, eitar bem.  
*Appartenere alla nostra materia.* Pertencer á nossa materia.  
*Appartenere.* Ser parente, chegado, proximo pelo parentesco.

**APPASSARE.** v. a. Murchar, fazer, pôr murchão.

**APPASSARE.** v. n. Murchar-se, passar-se, fegar-se; e he quando as hervas, ou flores, ou frutos vão perdendo a humidade.  
*Appassarsi la fama.* Ir-se perdendo o credito.  
*Appassarsi.* v. *Appassire.*

**APPASSATO.** adj. m. TA. f. Murchado, passado, fegado. Languido.

**APPASSIONAMENTO.** f. m. Apaixonamento, ataque da paixão, a acção de affigir, de apaixonar, ou de se apaixonar.  
*Appassionamento.* Zelo, fervor, paixão.

**APPASSIONARE.** Sómente se usa no participio.

**APPASSIONARSI.** v. n. p. Apaixonar-se, dar-se, entregar-se á paixão, affigir-se, tomar paixão por alguma cousa.  
*Appassionarsi.* no fig. Empenhar-se com zelo, com fervor, apaixonar-se por alguém.

**APPASSIONATAMENTE.** adv. Apaixonadamente, vivamente, fogosamente, ardentemente. Com zelo, fervorosamente.

**APPASSIONATEZZA.** f. f. Paixão, zelo, fervor, interesse, com o qual se obra, ou se emprega em alguma cousa.  
*Appassionatezza.* Inclinação, propensão, paixão, que se tem por alguém.

**APPASSIONATISSIMO.** sup. m. MA. f. Apaixonadissimo, muito zeloso, amorosissimo, muito apaixonado.

**APPASSIONATO.** adj. m. TA. f. Apaixonado, zeloso, deseioso, inflammado com o desejo, que se deixa vencer das paixões.  
*Appassionato.* Triste, afflicto.  
*Appassionato.* Amoroso, apaixonado.

**APPASSIRE.** v. n. v. **APPASSARE.** Murchar-se, pôr-se, fazer-se languido.

**APPASSIRSI.** v. n. p. do.

**APPASSITO.** adj. m. TA. f. v. **APPASSATO.**

**APPASTARE,** e **APPASTARSI.** v. n. p. Pegar-se, eitar pegado, grudar-se, collar-se, fazer-se glutinoso.

**APPOSTARE.** na significação activa. Conglutinar, grudar, unir, pegar.

**APPASTATO.** adj. m. TA. f. Conglutinado, grudado, unido, pegado, collado.

\* **APPATUMARE.** v. a. Apaziguar, pacificar, reconciliar, pôr de acordo, em paz, aquietar.

\* **APPATUMARSI.** v. n. p. Apaziguar-se, pacificar-se, reconciliar-se, pôr-se amigo, em paz, aquietar-se.

\* **APPATUMATO.** adj. m. TA. f. Apaziguado, pacificado, reconciliado.

**APPELLABILE.** adj. m. f. Que se pôde appellar para hum juizo superior, appellavel.

**APPELLABILITÀ.** f. f. Direito, poder, faculdade, razão de appellar de hum Juiz inferior para hum superior.  
*Appellabilità.* Qualidade de feito, pelo qual huma causa se pôde appellar.

**APPELLAGIONE.** f. f. Nome, denominação, que se dá a qualquer cousa, appellido.  
*Appellazione.* Appellação, acto, pelo qual se appella da sentença de hum Juiz subalterno para hum Juiz superior. Desafio.

**APPELLAMENTO.** v. **APPELLAGIONE.**

**APPELLANTE.** p. a. m. f. Appellante, o que appella para a justiça superior, queixando-se de huma sentença, que lhe causou prejuizo. Term. de Direito.

**APPELLARE.** v. a. Appellidar, nomear, dar nome a alguma cousa, a alguma pessoa, chamar.  
*Appellare a battaglia.* Desafiar, chamar para a peleja.  
*Appellare.* Accusar, citar para o Juizo, reprehender queixando-se, accusar de huma culpa, culpar.  
*Appellare.* Pôr a bola sobre o arco no jogo do malhão.

**APPELLARE.** v. n. Appellar de huma sentença, proferida por hum Juiz inferior, para outro Juiz superior, mostrando ter sido mal dada, e contra justiça.

**APPELLARSI.** v. n. p. do.

*Appellare da un giudice ad un altro.* Appellar de hum Juiz inferior para outro superior.

**APPELLATIVO.** adj. m. VA. f. Appellativo, denominativo. Term. de Direito.  
*Appellativo.* Appellativo, que he common a muitas cousas. Term. de Grammatica.  
*Nomi appellativi.* Nomes appellativos.  
*Lasciare il proprio per l'appellativo.* Prov. Deixar as cousas certas, e seguras pelas incertas, e duvidosas. Deixar o certo pelo duvidoso. *Certa pro dubiis, & incertis relinquere.*

**APPELLAZIONE.** f. f. Appellido, denominação; nome, que se dá a qualquer cousa.



- Appellazione.* Desafio, duello.  
*Appellazione.* Appellação feita a Juiz superior, queixando-se da sentença, que deo outro Juiz.
- APPELLO.** f. m. Appellação, a acção de se appellar para outro Juizo superior.  
*Appello.* Contradição, controversia, debate.  
*Senza appello.* Sem contradição.  
*Eh il più bel ditatore, e senza appello il miglior cittadino.* Foi o mais excellente Orador, e sem contradição o melhor Cidadão.  
*Appello.* Desafio, duello.  
*Appello.* Hum pequeno circulo de ferro, sobre o qual no jogo do malhão se põe a bola.
- A PENNA.** adv. } Apenas, difficoltosamente, com custo, com trabalho.  
**A GRAN PENNA.** }  
**A MALA PENNA.** adv. } v. APPENNA. Com summa difficuldade.  
**APPENNA APPENNA.** }  
**APPENNA PENNA.** }
- \* **APPENARE.** v. a. Punir, castigar, fazer soffrer, dar pena, castigo.  
 \* **APPENARE.** v. n. Penar, soffrer, ser atormentado excessivamente, affligir-se, padecer pena.  
**APPENATISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito cansado, fatigadissimo, atormentadissimo, que soffre muito, que está em huma grande pena.  
 \* **APPENATO.** adj. m. TA. f. Cansado, lasto, fatigado, vexado, atormentado. Affadigado.  
**APPENDERE.** v. a. Suspendere, atar a alguma cousa.  
*Appendere.* Suspendere, pendurar, enforcar.  
**APPENDICE.** f. f. Appendix, addição, accrescentamento, supplemento, corollario. Ter. de Grammatica. Palavra Latina.  
**APPENDICETTA.** dim. f. Appendixinho, appendiculo, pequeno accrescentamento.  
**APPENDICOLO.** f. m. Appendiculo, coufa, em que se pendura, se suspende outra.  
**APPENNECCHIARE.** v. a. Fiar, carregar a roca, isto he, pôr linho, lâ na roca.  
 \* **APPENSARE.** v. a. Pensar antes, premeditar, considerar anticipadamente.  
 \* **APPENSARE.** v. n. Estar considerado, pensativo, pensar consigo muitas cousas, ter cuidado.  
 \* **APPENSARSI.** v. n. p. Premeditar-se, pensar-se antes, cuidar-se anticipadamente.  
 \* **APPENSATAMENTE.** adv. Premeditadamente, de caso pensado, com consideração anticipada, de proposito, determinadamente, expressamente.  
 \* **APPENSATISSIMAMENTE.** adv. sup. Muito premeditadamente, scientissimamente, de caso bem pensado, e premeditado muito tempo antes.  
 \* **APPENSATO.** adj. m. TA. f. Premeditado, considerado anticipadamente, examinado antes, feito expressamente.  
*Essere appensato.* Estar pensativo, ter cuidado.  
 \* **APPERTENERE.** v. APPARTENERE. Pertencer.  
**APPESO.** adj. m. SA. f. Suspenso, atado, enforcado, suspendido, dependurado.  
**APPESTARE.** v. a. Empestar, inficionar, envenenar, comunicar, pegar a peste, infectar, contaminar com a peste.  
**APPESTARE.** v. n. Feder, cheirar mal.  
**APPESTARSI.** v. n. p. Empestar-se, inficionar-se, infectar-se de peste.  
**APPESTATO.** adj. m. TA. f. Empêstado, inficionado, pregado de peste.  
*Appestato.* Que cheira mal, que fede, fedorento.  
**APPETENTE.** p. a. m. f. Que appeteece, que excita o appetite, que deseja, que appeteece vivamente de chegar ao fim de alguma cousa, como de comer, de possuir outra cousa, appetecendo, desejando.  
**APPETENZA.** f. f. v. APPETITO. Appetencia, desejo, appetite.  
 \* **APPETERE.** Voc. Latino. Appetecer, cubiqar, desejar. v. APPETIRE.

- APPETIBILE.** adj. m. f. Cubiqoso, appetecivel, que se pôde appetecer, desejar, cubiqar, desejar.  
**APPETIBILE.** f. m. Paixão da alma, que nos faz desejar, appetecer, cubiqar, coufa appetecivel, que se pôde appetecer.  
**APPETIBILITÀ.** f. f. Paixão, que nos faz aptos a appetecer, cubiqar, desejar alguma coufa. Qualidade do que he digno de se desejar, de se appetecer, o abstracto de appetecivel.  
**APPETIRE.** v. a. Appetecer, cubiqar, desejar fortemente, muito, ter hum affeçuofo desejo.  
**APPETITIVO.** adj. m. VA. f. Que abre o appetite, appetitoso, que excita a vontade de comer. Que appeteece, que cubiga, deseja vivamente.  
**APPETITO.** f. m. Appetite, cubiga, desejo. Para sensitiva, e paixão da alma, a qual ou deseja o objecto, que lhe agrada, ou se move contra o objecto, que lhe desagrada.  
*Appetito.* Appetencia, appetite, desejo extremo, vontade.  
**APPETITO.** absolutamente. Vontade, desejo, gana de comer, fome grande.  
*Communar per guadagnare appetito.* Irritar, esfimular a vontade de comer passando.  
*Far perder l' appetito.* Fazer perder a vontade de comer.  
*Appetito canino.* Espécie de molestia. Fome canina.  
*Appetitus caninus.*  
**APPETITO.** adj. m. TA. f. Appetecido, desejado, cubiqado, amado extremamente.  
**APPETITOSO.** adj. m. SA. f. Appetitoso, que move a vontade de comer, que excita o appetite.  
*Appetitoso.* Cubiqoso, desejoso.  
**APPETIZIONE.** f. f. Appetite, desejo, cubiga, vontade, gana.  
**APPETTARE.** v. a. Calumniar, attribuir, accusar com falsidade.  
*Appettare.* Estar fronteiro, a peito, defronte.  
**APPETTO.** adv. } Usado muitas vezes com força de preposição com genitivo, dativo, e accusativo. Defronte, á cara, a petto, á face.  
**A PETTO.** }  
*Appetto.* Em comparação.  
*Stare appetto ad uno.* Contradizer alguém na sua presença, na sua cara.  
*Potere stare appetto ad uno.* Ser igual a alguém em força.  
*Combattere a petto a petto.* Pelejar só por só, hum a hum, homem a homem.  
 \* **APPIACERE.** f. v. PIACERE. f. Prazer.  
**APPIACEVOLIRE.** v. INDOLCIRE.  
**APPIACEVOLIRE.** v. n. } v. INDOLCIRE. D.  
**APPIACEVOLIRSI.** v. n. p. } DOLCIRSI.  
**APPIECEVOLITO.** v. INDOLCITO.  
**APPIALLATO.** adj. m. TA. f. Applainado, applainado com a plaina.  
*Appiallato.* no fig. Facilitado, applainado, explicado, feito mais facil, mais claro.  
**APPIANAMENTO.** f. m. Applainamento, a acção de applainar, ou de se applainar.  
*Appianamento.* no fig. Facilidade, explanação, a acção de facilitar, de fazer facil.  
**APPIANARE.** v. a. Applainar, applainar, fazer plano.  
*Appianare.* no fig. Facilitar, explicar, fazer mais facil, mais claro.  
**APPIANARSI.** v. n. p. Applainar-se, fazer-se plano.  
*Appianarsi.* no fig. Facilitar-se.  
**APPIANATO.** adj. m. TA. f. Applainado, feito plano.  
*Appianato.* no fig. Facilitado, explicado, feito mais claro.  
**APPIASTRARE.** v. a. Pegar, soldar, grudar, coagular, applicar sobre.  
*Appiastrare una gemma.* Engastar huma pedra preciosa.  
*Appiastrare.* Enxertar de borbulha.



**APPIASTRASI.** v. n. p. } Pegar-se, grudar-se,  
soldar-se, agarrar-se a al-  
guma cousa pelo meio  
de alguma coufa pega-  
josa, ou viscosa.

**APPIASTRARE.** v. n. abf. }

**APPIASTRATO.** adj. m. TA. f. Pegado, soldado,  
grudado.  
*Appiastrato.* Engastado.

**APPIASTRICCIAMENTO.** f. m. Conglutinação, gru-  
dadura, amontoação confusa.

**APPIASTRICCIARE.** v. APPIASTRARE.

**APPIASTRICCIATO.** v. APPIASTRATO.

**APPIASTRICCIARE.** v. APPIASTRARE.

**APPIASTRICCIATO.** v. APPIASTRATO.

**APPIASTRO.** f. m. Herva cidreira.

**APPIATTAMENTO.** f. m. Acção de occultar, ou de  
se occultar, occultação.

**APPIATTARE.** v. a. Occultar, esconder, encubrir.

**APPIATTARE.** v. n. } Esconder-se, occultar-se,  
encubrir-se.

**APPIATTARSI.** v. n. p. }

**APPIATTAMENTE.** adv. As escondidas, occulta-  
damente, secretamente, occultamente.

**APPIATTATO.** adj. m. TA. f. Occultado, escondi-  
do, encuberto, occulto.

**APPICAGNOLO.** f. m. Gancho, escapula, fateixa,  
arpéo, qualquer coufa, onde outra se possa agarrar,  
suspender, &c.  
*Appicagnolo della bilancia.* Gancho da balança, por  
onde se pendura.

**APPICAMENTO.** f. m. Suspensão, a acção de sus-  
pender, pendurar, &c.

**APPICANTE.** p. a. m. f. Pegajoso, viscoso, que se  
péga, agarra.

**APPICARE.** v. a. Pegar, juntar, unir, accommo-  
dar, grudar, conglutinar, apegar, atar huma coufa  
á outra.  
*Appicare.* Agarrar.  
*Appicare.* Enforçar, suspender, pendurar.  
*Appicare un colpo.* Ferir alguém, fazer huma ferida.  
*Appicare ferro addosso a uno.* Prov. Procurar occa-  
são de culpar, e calumniar alguém, dizer mal de  
alguem.  
*Appicare sognali.* Infamar, defacreditar alguém.  
*Appicare ad uno.* Enganar, escarnecer, illudir, zom-  
bar de alguém, fazer irrisão.  
*Appicare l'amicizia.* Travar amizade, começar a ter  
amizade com alguém.  
*Appicare la zuffa.* } Entrar no combate, prin-  
cipiar, travar a peleja.  
*Appicare l'oncio alla cristianella.* Recebe-se a signi-  
ficação desta frase em sentido obscuro.  
*Appicare zana.* Enganar.  
*Appicare il fuoco.* Accender o fogo, pegar o fogo.  
*Appicare baci.* v. *Baciare.* Beijar, dar beijos.  
*Appicare la bocca al fusco.* Pôr o frasco á boca.  
*Appicare l'amicizia.* Travar amizade.  
*Appicare se voglio all'arpione.* Soffrir, supportar,  
padecer muito.  
*Appicare alle mani, e simili.* Roubar, furtar ás es-  
condidas.  
*Appicare il Majo ad ogni uscio.* v. *Majo.*

**APPICARSI.** v. n. p. Pegar-se, agarrar-se, grudar-  
se, conglutinar-se, estar pegado.  
*Appicarsi.* Penetrar, impimir-se.  
*Appicarsi.* Espalhar-se, comunicar-se; espalhar-se,  
assaltar; fallando-se das molestias contagiosas.  
*Appicarsi.* Arraigar-se, crear raizes, fallando-se das  
plantas, e arvores.  
*Appicarsi.* Pegar, prender, fallando-se das enxertias.  
*Appicarsi il fuoco.* Accender-se o fogo.  
*Appicarsi ad una cosa.* Agarrar-se a huma coufa, ele-  
gella como melhor; antepolla, preferilla.  
*Appicarsi.* Pendurar-se, suspender-se, enforçar-se.  
*Appicarsi a' rasai, e alle fini del Cielo.* Recorrer  
por desesperação a coufas nocivas, e impossiveis.

**APPICATÍCCIO.** adj. m. CIA. f. Pegadiço, que  
facilmente se péga, viscoso, pegajoso, conglutinoso.  
*Appicaticcio.* Homem importuno, enfadonho, mo-  
lesto.  
*Male appicaticcio.* Contagio, epidemia, mal conta-  
gioso, que se péga.

**APPICATÍSSIMO.** sup. m. MA. f. Pegadíssimo, vi-  
cosíssimo, agarradíssimo, muito pegado.

**APPICATIVÍSSIMO.** sup. m. MA. f. Que se péga  
com muita facilidade; viscosíssimo, conglutinossíssimo.  
Muito contagioso.

**APPICATIVO.** v. APPICATÍCCIO.

**APPICATO.** adj. m. TA. f. Pegado, prendido, con-  
glutinado, grudado, agarrado.  
*Appicato.* Pendurado, suspenso, enforcado.  
*Appicato colla cera, o colla saliva.* Grudado com  
culpo, com saliva. Grudado de modo, que facilmen-  
te se póde desapegar.  
*Appicato fra le dita d'alcuno.* Agarrado entre os de-  
dos, ou unhas de alguém; serve esta frase para ex-  
plicar, quando alguém tem alguma coufa, e que não  
a póde deixar, senão de má vontade.

**APPICATOJO.** f. m. v. APPICAGNOLO, e AP-  
PICATURA.

**APPICATORIO.** f. m. Gancho, arpéo, fateixa, inf-  
trumento, com que se péga, agarra.

**APPICATURA.** f. f. Juntura, conglutinação, con-  
junção, união.

**APPICIANTE.** v. APPICANTE.

**APPICCIARE.** v. APPICCARE.

**APPICCIARSI.** v. APPICCARSI.

**APPICCIATO.** v. APPICATO.

**APPICCIANTE.** v. APPICIANTE.

**APPICCIARE.** v. APPICCARE.

**APPICCIARSI.** v. APPICCARSI.

**APPICCIATO.** v. APPICATO.

**APPICCINIRE.** v. a. Fazer pequenino, diminuir, at-  
tenuar, abaixar, fazer mais pequeno.

**APPICCINIRE.** v. n. } Adelgaçar-se, diminuir-se,  
fazer-se mais pequeno, at-  
tenuar-se. Abaixar-se.

**APPICCINIRSI.** v. n. p. }

**APPICCINITO.** adj. m. TA. f. Feito mais pequeno,  
diminuído, adelgado, abaixado.

**APPICCIOLARE.** v. APPICCOLARE.

**APPICCO.** f. m. Conglutinação, grudadura, união,  
conjunção, travação.  
*Dare appico.* Dar esperança.

**APPICCOLAMENTO.** f. m. Míngua, diminuição, a  
acção de diminuir.

**APPICCOLARE.** v. a. Diminuir, mínguar, fazer pe-  
queno.

**APPICCOLARE.** v. n. } Diminuir-se, mínguar-  
se, fazer-se pequeno.

**APPICCOLARSI.** v. n. p. }

*Tutte le cose appiccolano.* Todas as coufas se dimi-  
nuem.

**APPICCOLIRE.** &c. v. APPICCOLARE.

**APPIÈ.** } v. A PIÈ. He huma preposição, que  
rege genitivo.

**APPIEDE.** }

**APPIENISSIMO.** adv. Inteirissimamente, larguissimamente,  
plenissimamente.

**APPIENO.** adv. Inteiramente, plenamente, abundan-  
tamente, absolutamente, totalmente.

**APPIGIONAMENTO.** f. m. Alquilê, aluguer, a ac-  
ção de alugar.

**APPIGIONARE.** v. a. Alquilar, alugar, dar, ou to-  
mar por aluguer.  
*Chi imbianca la casa, la vuol appigionare.* Quem caia  
a casa, a quer alugar; isto se applica ás mulheres,  
que usão de cór postiga, e de outros ingredientes  
para parecerem formosas, cuja frase se toma em má  
parte.

**APPIGIONASI.** f. m. Escrito, edital, no qual se ef-  
creve esta palavra em letras grossas, e grandes, e se  
põe na porta de humas casas para mostrar que se  
hão de alugar. Aluga-se.



APPIGIONATO. adj. m. TA. f. Alquilado, alugado.  
APPIGLIAMENTO. f. m. Prisão, agarramento, ape-  
gamento.

*Appigliamento.* Arraigamento, a acção de se arraigar.  
APPIGLIARE. v. a. Prender, agarrar, pegar.

APPIGLIARE. v. n. } Agarrar-se, prender-se,  
APPIGLIARSI. v. n. p. } apegar-se.

*Appigliarsi.* Avizinhar-se, chegar-se, aproximar-se.  
*Appigliarsi.* Arraigar, pegar a planta na terra, dei-  
tar, crear raizes.

*Appigliarsi.* Seguir, abraçar.  
*Io veggio il meglio, ed al peggior mi appiglio.* Eu  
vejo o melhor, e abraço, approvo o peor.

*Appigliarsi al parer d' uno.* Seguir a opinião de al-  
guem; abraçar o seu parecer.

APPIGLIATURA. v. ACCAPIGLIAMENTO.

APPIGRIRE. v. n. } Fazer-se pinguicofo.

APPIGRIRSI. v. n. p. }

APPILOTTARE, e } Deitar-se, estar em hum  
APPILOTTARSI. v. n. p. } lugar ociosamente sem  
poder livrar-se delle.

APPIO. f. m. Aipo, herva.

APPIORISO. f. m. Aipo bravo, herva.

APPIOMBO. v. A PIOMBO. A prumo.

\* APPIPITO. } v. APPETITO. Voz baixa.

APPIUOLO. f. m. Huma fruta semelhante a marmel-  
los, mas vermelha. Gamboa.

APPLAUDENTE. p. a. m. f. Que applaude, que ba-  
te as mãos applaudindo, fazendo applauso.

APPLAUDERE. v. a. Applaudir, bater as mãos para  
testemunhar, e fazer patente a alegria, quando se  
aprova alguma acção, fazer applauso, celebrar.

*Applaudere a' divertimenti d' alcuno.* Approvar, lou-  
var os divertimentos, as recreações de alguem.

*Applaudere ad alcuno.* Dar, fazer applauso a alguem.

APPLAUDERSI. v. n. p. Applaudir-se, fazer-se ap-  
plauso, admirar-se, louvar-se a si mesmo, celebrar-se.

APPLAUDIMENTO. f. m. Applauso, nota de ale-  
gria, ou de approvação, que se faz batendo as mãos,  
a acção de applaudir, de louvar, de approvar, ce-  
lebração.

APPLAUDIRE. v. APPLAUDERE.

APPLAUDITISSIMO. sup. m. MA. f. Muito applau-  
dido, louvadissimo, approvadissimo, applaudidissimo.

APPLAUDITO. adj. m. TA. f. Applaudido, louvado,  
approvado, famoso, celebrado.

APPLAUDITORE. v. m. O que applaude, louva, ap-  
prova, batendo as palmas.

APPLAUDITRICE. v. f. A que applaude, louva, ap-  
prova.

APPLAUSIVO. adj. m. VA. f. Applausivo, que serve  
para notar o applauso, a approvação.

APPLAUSO. v. APPLAUDIMENTO.

\* APPLAUSORE. v. APPLAUDITORE.

APPLICABILE. adj. m. f. Applicavel, que se pôde  
applicar, ajustar, accrescentar, accommodar, appro-  
priar a alguma cousa.

APPLICAMENTO. f. m. Apposição, a acção de ap-  
plicar, de ajustar. Applicação, cuidado, attenção.

APPLICARE. v. a. Applicar, attribuir, ajustar, ac-  
commodar, appropriar, ajuntar, accrescentar, che-  
gar huma cousa á outra.

*Applicare le favole de' Poeti a quel, che diciamo.* Ac-  
commodar, applicar as fabulas dos Poetas ao que di-  
zemos.

*Applicare della pelle sopra gli scudi.* Cubrir os escu-  
dos de pelles.

*Applicare ventose sopra le spalle.* Deitar ventosas nas  
espaldas.

APPLICARE, e } Applicar-se, fazer alguma  
cousa com cuidado, estudar  
com attenção, ser attento,  
dar-se ao estudo com disvelo.

APPLICARSI. v. n. p. }

APPLICATAMENTE. adv. Attentamente, applicada-

mente, cuidadosamente, com cuidado, com atten-  
ção, diligentemente, com applicação.

APPLICATEZZA. f. f. Applicação, cuidado, vigila-  
ncia, attenção, frequencia.

APPLICATISSIMO. sup. m. MA. f. Applicadissimo,  
cuidadissimo, muito attento, muito applicado.

APPLICATIVO. v. APPLICABILE.

APPLICATO. adj. m. TA. f. Applicado, appropria-  
do, ajustado, accommodado. Attento, cuidadissi-  
mo.

APPLICATORE. v. m. Applicador, que se applica,  
ou que applica.

APPLICAZIONE. f. f. Applicação, cuidado, atten-  
ção, diligencia, vigilancia.

*Studia la Medicina con grande applicazione.* Exer-  
ta-se no estudo da Medicina com grande vigilancia.

*Io crederò di esser da te stimato tanto, quanto farò  
l' applicazione, che porrai a far sano.* Eu creerei que  
sou por ti estimado tanto, quanto for o cuidado,  
com que tratares em te restituir á tua faude.

*L' applicazione d' un remedio.* A applicação do me-  
dio.

*L' applicazione di qualchè detto, o fatto.* Accom-  
modação, applicação de algum dito, ou obra.

*Applicazione allo studio.* Applicação ao estudo.

APPO. Preposição syncopada de *appresso*. Junto; ao pé  
perto.

*Appo se usa mais frequentemente com accusativo,  
algumas vezes com genitivo, ou dativo.*

*Appo.* Em comparação, em respeito, ao ponto.

*Appo.* No juizo, no conceito de . . .

*Appo.* Quando significa em lugar, imita a frase La  
tina. *Apud Roman.*

*Appo.* Com; em companhia.

*Appo' l' quale.* Com o qual.

*Appo te.* Contigo.

*Appo voi.* Convosco.

APPOCO APPOCO. adv. v. A POCO.

APPOGGIAMENTO. f. m. Apoio, arrimo, espeque,  
pontaletes.

*Appoggiamento.* no fig. Apoio, favor, protecção.

APPOGGIARE. v. a. Apoiar, arrimar, encostar, e  
pecar, escorar.

*Appoggiare.* no fig. Apoiar, sustentar, defender,  
proteger.

*Appoggiare A, In, Su.* Apoiar sobre.

*Appoggiare il corpo al desco.* Ir jantar, pôr-se á mesa.

*Appoggiare la lubarda.* Andar a comer pelas cal-  
alheias sem despendar, ser papa jantares.

*Appoggiare un colpo.* Ferir, dar pancadas.

APPOGGIARSI. v. n. p. Apoiar-se, arrimar-se, en-  
costar-se, fazer sincapé, estribar-se.

*Appoggiarsi.* no fig. Apoiar-se, fundar-se, confiar-se,  
recomendar a sua pessoa, ou os seus negocios á pro-  
tecção de alguem.

\* APPOGGIATA. v. APPOGGIAMENTO.

APPOGGIATO. adj. m. TA. f. Apoiado, arrimado,  
encostado, sustido.

*Appoggiato.* no fig. Apoiado, sustido, confiado, sus-  
tentado, protegido.

APPOGGIATOJO. f. m. Apoio, arrimo, espeque,  
pontaletes, sustentaculo, escora.

APPOGGIATURA. f. f. Apoio, &c.

*Appoggiatura.* Apojatura, o lugar de hum verso, de  
huma aria, de hum minuetto, no qual se sustenta  
voz para fazer notar a cadencia. T. de Poesia, e de  
Musica.

APPOGGIO. f. m. v. APPOGGIATOJO.

*Appoggio.* no fig. Presidio, auxilio, protecção, apo-  
io, favor, soccorro, asilo, favor, patrocínio, sus-  
sidio.

*Coll' appoggio degli amici.* Com a protecção dos ami-  
gos.

\* APPOJARE. v. APPOGGIARE.

\* APPOJARSI. v. APPOGGIARSI.



\* **APPOJATO**. v. **APPOGGIATO**.

**APPOLLAJARE**, e

**APPOLLAJARSI**. v. n. p.

Empoleirar-se, que he quando as gallinhas se recolhem ao pôr do Sol para dormirem.

**APPOLLAJARSI**. no fig. Demorar-se, poufár, estar, assentar-se em algum lugar. Modo baixo.

**APPOMICARE**.

**APPOMICCIARE**. v. a.

Burnir com a pedra pomes.

\* **APPONERE**. v. **APPORRE**.

**APPONIMENTO**. f. m.

**APPONIZIONE**. f. f.

Accrescentamento, augmento, addicção; a acção de accrescentar, de augmentar.

**APPOPLESIA**. v. **APOPLESSIA**.

**APPOLARE**. v. a. Povoar, habitar, encher hum Pais de habitantes.

**APPOLARSI**. v. n. p. Povoar-se, habitar-se, encher-se de habitantes.

**APPORRE**. v. a. Accrescentar, pôr sobre, junto; ajuntar, addicionar.

*Apporre*. Imputar, calumniar, pôr a culpa em alguém, accular com falsidade, levantar falsos testemunhos.

*Apporre*. Oppôr, lançar contra.

*Apporre alle pandette, o al sole*. Condemnar, vituperar, censurar qualquer cousa, por excellente que seja.

*Apporre*. Termo dos Arithmeticos, que dizem *Partire per apporre*. Modo de repartir, ou de multiplicar.

**APPORSI**. v. n. p. Oppôr-se.

*Apporsi*. no fig. Adivinhar, ferir, tocar o ponto, alcançar com a conjectura, attingir.

*Far caselle per apporsi*. Prov. Attrahir, insinuar-se na mente de alguém, induzir alguém com palavras a fim de alcançar o saber algum segredo.

**APPORTANTE**. p. a. m. f. Que traz para alguma parte, que conduz, que transporta, transportando.

**APPORTARE**. v. a. Trazer para algum lugar, transportar, conduzir, accarrear, acarretar, levar.

*Apportare*. Referir, contar, narrar.

*Apportare*. Cauçar, occasionar.

*Apportare*. Abordar, arribar, tomar porto, aportar, surgir.

**APPORTARSI**. v. n. p. Dar crença, credito, referir-se ao que alguém diz.

**APPORRATO**. adj. m. TA. f. Trazido, transportado, conduzido, acarreado, acarretado.

*Apporrato*. Cauçado, occasionado, referido, contado.

*Apporrato*. Aportado, abordado, que tomou porto, arribado.

**APPORRATORE**. v. m. Portador, o que conduz, leva, transporta, acarrea, &c.

**APPORRATRICE**. v. f. Portadora, a que traz, conduz, acarreta; a que diz, refere, conta, &c. annunciadora.

**APPPOSITAMENTE**. adv. Idoneamente, a proposito, appropriadamente, justamente, fazendo ao caso.

**APPPOSITICIO**. v. **APPOSTICCIO**.

**APPPOSITISSIMO**. sup. m. MA. f. Accommodadissimo, ajustadissimo, propriissimo, justissimo, muito confluente, muito idoneo, muito terminante.

**APPPOSITIVAMENTE**. adv. Por accrescentamento, appositivamente, por addicção, e augmento.

**APPPOSITIVO**. adj. m. VA. f. Appositivo, que se pôde ajuntar, accrescentar, adjunctivo.

**APPPOSITO**. adj. m. TA. f. Accommodado, appropriado, applicado, ajuntado, proprio, terminante, adaptado, que faz ao caso, apposto.

**APPOSIZIONE**. f. f. Apposição, addicção; figura de Rhetorica, ou de Grammatica, pela qual se accrescenta huma syllaba no principio de alguma palavra.

Protase.

Parte I.

*Apposizione*. Addicção, augmento, apposição, accrescentamento.

*Apposizione di rimedio*. Apposição, applicação do remedio.

**APPOSTA**. adv. v. **A POSTA**. Expressamente.

**APPOSTAMENTO**. f. m. Embuscada, traição, cilada, estratagemas; acção de espiar, de observar, de armar traições.

**APPOSTARE**. v. a. Espiar, observar acauteladamente, espreitar, vigiar.

*Appostare*. Estar observando de atalaia, tomar sentido, procurar, surprender.

*Appostare un colpo*. Ferir, dar huma punhada, &c.

*Appostare le allodole*.

*Appostare la starna*. Prov. Gastar o tempo em espreitar, e espiar os passos, e vida alheia.

*Appostare*. Armar traições, maquinari ciladas.

**APPOSTARSI**. v. n. p. Pôr-se á espreita.

**APPOSTATAMENTE**. adv. De proposito, determinadamente, á posta, expressamente, de caso pensado.

**APPOSTATO**. adj. m. TA. f. Espiado, observado, espreitado, vigiado. Posto em embuscada, á espreita.

**APPOSTATORE**. v. m. O que arma embuscada, o que se põe á espreita, maquinador de traições.

\* **APPOSTICCIO**. adj. m. CIA. f. Postiço, artificial, contrafeito, fingido, que não he natural. *Adititius*.

*Ponte apposticcia*. Ponte levadiça.

*Colore apposticco*. Cor fingida, não natural.

**APPOSTO**. adj. m. TA. f. Ajuntado, applicado, idoneo, accommodado, confluente, appropriado, apto, terminante.

*Apposto*. Calumniado, imputado, imposto, opposto.

**APPÒSTOLA**. adj. f. Apostola, discipula, a que foi primeira em publicar a Lei de Jesus Christo em algum lugar, nuncia.

\* **APPOSTOLÀTICO**. f. m.

**APPOSTOLATO**. f. m.

Apostolado, Pontificado, Papado. Ordem, dignidade, officio de Apostolo.

**APPOSTOLICALE**, e **APOSTOLICALE**. adj. m. f.

Papal, Pontifical, de Apostolo, pertencente ao Pontifice.

**APPOSTOLICAMENTE**. adv. Apostolicamente, segundo o modo, e o costume dos Apostolos, pontificalmente.

**APPOSTOLICO**. adj. m. CA. f. Apostolico, que vem dos Apostolos.

*Appostolico*. Papal, Pontifical, que convem ao Papa.

*Sedia Appostolica*. Sede Pontifical, ou Apostolica.

*Autorità Appostolica, ec.* Authoridade do Pontifice, ou Apostolica.

\* **APPOSTOLICO**. f. m. Papa, Pontifice; palavra antiga.

**APPOSTOLO**, e

**APOSTOLO**. adj. m.

Apostolo, epitheto principalmente dado aos doze Discipulos de Jesus Christo, os quaes foram enviados pelo mesmo Christo a pregar por todo o Mundo o seu Evangelho, e a sua santa Lei.

*L' Appostolo dell' Indie*. S. Francisco Xavier. O Apostolo das Indias.

*Appostolo*. Frade Leigo, Terceiro devoto, Romeiro, o que traz Habito de alguma Ordem Religiosa, sem ser obrigado por voto.

*L' Appostolo*. O Apostolo, e se declara d' este modo por excellencia S. Paulo.

*Il Principe degli Appostoli*. O Principe dos Apostolos, cujo titulo se dá por excellencia a S. Pedro.

\* **APRECAZIONE**. v. **PREGHIERA**.

\* **APPREGIARE**. v. **PREGIARE**. Apreciar.

\* **APPREMERE**. v. **PREMERE**. Apertar, espremer.



- APPRENDENTE.** p. a. m. f. Que aprende, docil. Que prende, péga; aprendendo.  
*Apprendente.* Que tem medo, que teme, temendo, tendo temor, medo.
- APPRENDENTISSIMO.** sup. m. MA. f. Que aprende muito, bastantemente docil.
- APPRENDERE.** v. a. Aprender, instruir-se, comprehender, alcançar com os sentidos, perceber, penetrar com o entendimento.  
*Apprendere.* Enfiar; porém nesta significação he contra o uso commum.  
*T' apprenderò, come io potrò.* Enfiar-te-hei, como eu puder.  
*Apprendere.* Pegar, prender, agarrar, apanhar.  
*Apprendere.* Temor, ter medo, tomar apprehensão, apprehender.
- APPRENDERSI.** v. n. p. Prender-se, pegar-se.  
*Apprendersi d' amore.* Namorar-se, prender-se do amor.  
*Il fuoco s' apprende più nelle leggiere cose.* O fogo pega-se, accende-se mais nas couças leves.
- APPRENDÉVOLE.** adj. m. f. Que se pôde aprender, apprehensível, perceptível.
- APPRENDIMENTO.** f. m. Doutrina, ensino, disciplina, percepção, intelligencia; a acção de aprender.  
*Apprendimento.* Medo, temor, pavor, apprehensão, receio.
- APPRENDITORE.** v. m. v. APPRENDENTE. Aquelle, que aprende, docil.
- APPRENSIBILE.** v. APPRENDEVOLE.
- APPRENSIONE.** f. f. Percepção, intelligencia, disciplina, imaginação.  
*Apprensione.* Apprehensão, medo, desconfiança, receio, temor.
- APPRENSIVA.** f. f. Apprehensiva, potencia da alma, pela qual aprende, forma huma idéa, pensa, e conserva as couças, imaginação, percepção.
- APPRENSIVO.** adj. m. VA. f. Apprehensivo, temeroso; que apprehende, teme. Capaz de aprender, apto para perceber.  
*Apprensivo.* Apprehensivo, cobarde, tímido, inclinado a temer.
- APPRENSORIO.** adj. m. IA. f. Que apprehende, que péga.
- APPRESENTARE.** v. a. Apresentar, pôr diante, trazer á presença, mostrar, fazer ver, pôr á vista.  
*Appresentare.* Representar, fazer as vezes, ter o lugar de alguém, ter na mão a sua authoridade, fazer o seu lugar.
- APPRESENTARSI.** v. n. p. Apresentar-se, pôr-se na presença de alguém, á sua vista.
- APPRESENTATO.** adj. m. TA. f. Apresentado, posto diante, mostrado, feito ver. Representado.
- APPRESO.** adj. m. SA. f. Percebido, comprehendido, aprendido, entendido.  
*Appreso.* Doutrinado, instruído, emmeistrado.  
*Appreso.* Coagulado, condensado, coalhado, prezo.  
*Appreso.* Pegado, aferrado.  
*Il fuoco si è appreso.* Pegou-se o fogo.
- APPRESSAMENTO.** f. m. Chegada, avizinhamento, accessão, appropinquação.
- APPRESSARE.** v. a. Approximar, avizinhar, encoftar, appropinuar.
- APPRESSARE.** v. n. } Approximar-se, chegar-se, avizinhar-se, chegar ao fim do que se propoz, appropinuar-se.
- APPRESSARSI.** v. n. p. }
- La Fenice muore, e poi rinasce quando al cinquantesimo anno appressa.* A Fenix morre, e depois quando chega aos sincoenta annos resuscita.
- APPRESSATISSIMO.** sup. m. MA. f. Avizinhadíssimo, aproximadíssimo, appropinquadíssimo, muito chegado.
- APPRESSATO.** adj. m. TA. f. Avizinhado, approxi-
- mado, posto, ou vindo bem perto, appropinquado.
- \* **APRESSIMARE.** v. APPROSSIMARE.
- APRESSIMITÀ.** v. APPROSSIMAMENTO.
- APRESSO.** Preposição, que serve ao genitivo, ao dativo, e ao accusativo, e denota vizinhança. Junto, ao pé, em, perto, &c.  
*Appresso.* Em seu poder, no seu dominio.  
*Appresso.* Em presença.  
*Appresso alcuno.* Na presença de alguém, diante de alguém.  
*Appresso.* Depois.  
*Appresso la morte.* Depois da morte.  
*Appresso.* Junto, ao redor, perto, ao pé, quasi.  
*Appresso.* Com, a respeito, ao redor.  
*È sembrato appresso lui alquanto timido.* Parcece-lhe algum tanto temeroso.
- APRESSO.** adv. Quasi, perto.  
*Appresso.* Depois.  
*Appresso.* Com a significação do adjectivo *Vegnente*, ou *Seguente*, e se põe á palavra, que significa tempo.  
*Il giorno appresso.* O dia seguinte.  
Algumas vezes se interpõem os ditos adjectivos. *La notte vegnente appresso.* *Il di seguente appresso.* A noite proxima, o dia seguinte logo.
- APRESSO A POCO.** adv. Perto, quasi, com pouca differença.
- APRESSOGHÈ.** adv. Depois que, quasi, com pouca differença.
- APRESTAMENTO.** f. m. Apercebimento, apparelho, apresto, preparativo, preparação, apparatus, acção de aprestar, de a perceber, de apparelhar.
- APRESTARE.** v. a. Aprestar, aperceber, apparelhar, preparar, pôr prompto.  
*Apprestare il pranzo.* Pôr prompto o jantar.
- APRESTARSI.** v. n. p. Aprestar-se, aperceber-se, apparelhar-se, preparar-se, pôr-se prompto.
- APRESTATO.** adj. m. TA. f. Aprestado, apercebido, apparelhado, preparado, posto prompto.
- APRESTATRICE.** v. f. A que apresta, prepara, apercebe, apparelha, &c.
- APRESTO.** v. APPRESTAMENTO. Apresto.
- APRESTO.** v. APPRESTATO. Prompto, apparelhado.
- APREZIABILE.** v. APPREZZABILE.
- APREZIARE.** v. APPREZZARE.
- APREZIATIVAMENTE.** v. APPREZZATIVAMENTE.
- APREZIATIVO.** v. APPREZZATIVO.
- APREZIAZIONE.** v. APPREZZAMENTO.
- APREZZABILE.** adj. m. f. Apreciavel, estimavel, digno de apreço, de estimação, que se pôde apreciar, estimar.
- APREZZABILISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito estimavel, muito apreciavel, estimabilissimo.
- APREZZAMENTO.** f. m. Estimação, apreço, avaliação, estima, a acção de estimar.
- APREZZARE.** v. a. Estimar, apreciar, fazer conta, estima, conta de alguma couça, da sua bondade, ter em apreço.  
*Apprezzare.* Apreçar, julgar o preço, a valia, taxar, avaliar.
- APREZZATIVAMENTE.** adv. Apreciadamente, estimadamente, conforme o valor, a estimação, que se faz de huma couça.
- APREZZATIVO.** adj. m. VA. f. Estimavel, apreciavel, que se deve estimar, apreciar.
- APREZZATO.** adj. m. TA. f. Estimado, apreciado. Avaliado, taxado, apreçado.
- APREZZATORE.** v. m. Estimador, apreciador, avaliador, o que taxa, avalia.
- APREZZATRICE.** v. f. Estimadora, apreciadora, avaliadora, a que taxa, avalia, apreça.
- APREZZO.** v. APPREZZAMENTO.



\* **APPROBABLE.** adj. m. f. Approvavel, digno de approvação, que se deve approvar.

\* **APPROBARE.** v. a. Approvar, dar approvação, confirmar, authorizar, louvar, achar bom. Verbo Latino.

\* **APPROBATISSIMO.** sup. m. MA. f. Approvadissimo, louvadissimo, achado inteiramente bom, muito approvado.

\* **APPROBATO.** adj. m. TA. f. Approvado, confirmado, louvado, authorizado.

\* **APPROBATORE.** v. m. Approvador, confirmador, louvador, authorizador; aquella, que approva.

\* **APPROBATRICE.** v. f. Approvadora, louvadora, confirmadora, authorizadora; aquella, que approva.

\* **APPROBAZIONE.** f. f. Approvação, confirmação, louvamento, testemunho, que se dá da estimação, que se faz da virtude; ou de alguma cousa, a acção de approvar.

*Collegio di approbazione.* Collegio de approvação, Collegio, ou Seminario de Ecclesiasticos, fundado pelos Bispos para se verificar, e conhecer a vocação dos que querem seguir o Estado Ecclesiastico; como o que fundou em Italia na sua Diecese o Cardeal Querino; e em Portugal na Cidade de Coimbra o Bispo, Conde de Arganil.

**APPROCCIAMENTO.** f. m. Avizinhamento, chegada, approximation, ou approximation, appropinquação; a acção de approximar, de appropinquar.

**APPROCCIARE.** v. a. Approximar, avizinhar, pôr bem perto, chegar.

**APPROCCIARE.** v. n. } Approximar-se, avizinhar-se, chegar-se, pôr-se bem perto.

**APPROCCIARSI.** v. n. p. }

**APPROCCIO.** f. m. Aprox, trincheira, linha cuberta; obras, que se fazem para se approximar da praça, que se ataca.

**APPRODARE.** v. a. Abordar, chegar-se á borda, aportar, arribar.

*Approdare i campi.* Fazer vallados, e pôr vides ao longo da bordada.

*Approdare.* Aproveitar, ser util, ajudar, ser proveitoso.

**APPRODARE.** v. n. abf. Adquirir, fazer proveito.

**APPRODATO.** adj. m. TA. f. Abordado, arribado, aportado, chegado á borda.

**APPROFITARE.** v. n. } Aproveitar, fazer progresso, tirar proveito, utilidade, fazer ventagem. *Utilitatem percipere.*

**APPROFITARSI.** v. n. p. }

**APPROFONDARE.** v. a. Aprofundar, cavar mais para baixo, fazer mais profundo.

*Approfondare.* Pertender penetrar o conhecimento de huma cousa, aprofundalla, indagar exactamente.

**APPROFONDARSI.** v. n. p. Aprofundar-se, submergir-se, precipitar-se.

**APPROFONDIRE.** v. APPROFONDARE.

**APPRONTARE.** v. a. Apreitar, preparar, pôr prompto, apromptar.

**APPRONTATO.** adj. m. TA. f. Apreitado, preparado, posto prompto, apromptado.

**APPROPRIARE.** v. a. Appropriar, fazer proprio, attribuir, assignar, dar por sentença a propriedade de alguma cousa.

*Appropriare una cosa.* Afléverar, afirmar huma cousa constantemente sem hesitar.

*Appropriare.* Figurar, comparar, retratar, pintar ao vivo, perfeitamente.

**APPROPIARSI.** v. n. p. Appropriar-se, usurpar, fazer-se senhor, arrogar-se, fazer seu, attribuir-se.

*Appropriarsi.* Ser semelhante, appropriar-se; accomodar-se, applicar-se, &c.

**APPROPIATO.** adj. m. TA. f. Appropriado, accomodado, ajustado.

*Appropriato.* Bom, proprio, conveniente, apto.

**Parte I.**

*Essere appropriato a un male.* Ser proprio, bom para huma doença, ter propriedade para a curar.

*Remedio appropriato.* Remedio singular, conveniente, efficaz.

*Appropriato.* Usurpado, arrogado, appropriado, attribuido.

**APPROPIAZIONE.** f. f. Appropriação, a acção de arrogar, de usurpar, de appropriar.

**APPROPINQUAGIONE.** f. f. } Appropinquamento, avizinhamento, proximidade,

**APPROPINQUAMENTO.** f. m. } chegada, appropinquação.

**APPROPINQUARE,** e } Avizinhar-se, approximar-se, chegar-se, appropinquar-se.

**APPROPINQUARSI.** v. n. p. }

**APPROPINQUATO.** adj. m. TA. f. Avizinhado, approximado, appropinquado, vizinho, proximo.

**APPROPRIAMENTO.** v. APPROPIAZIONE. Appropriação.

**APPROPRIARE.** v. APPROPIARE. Appropriar.

**APPROPRIATISSIMO.** sup. m. MA. f. Appropriadissimo.

**APPROPRIATO.** v. APPROPIATO. Appropriado.

**APPROSSIMAMENTO.** v. APPROPINQUAMENTO. Approximação.

**APPROSSIMANTE.** p. a. m. f. Que avizinha, aproxima, que se avizinha, se approxima. Vizinho.

**APPROSSIMANZA.** v. APPROSSIMAMENTO. Approximação, proximidade.

**APPROSSIMARE.** v. APPROPINQUARE. Approximar, appropinquar.

**APPROSSIMARE.** } v. APPROPINQUARSI. AC-

**APPROSSIMARSI.** } COSTARSI. Approximar-se, appropinquar-se.

**APPROSSIMATO.** v. APPROPINQUATO. Approximado, appropinquado.

**APPROSSIMAZIONE.** v. APPROSSIMAMENTO. Approximação, vizinhança.

**APPROVABILE.** adj. m. f. Approvavel, digno de approvação, que se pôde approvar.

**APPROVAGIONE.** f. f. Approvação, voto a favor; a acção de approvar, de confirmar.

*Approvazione.* Prova, experiencia, exame, ensaio.

*Approvazione.* Confirmação.

**APPROVAMENTO.** f. m. Approvação, laudação, louvor, a acção de approvar.

**APPROVANZA.** v. APPROVAMENTO.

**APPROVARE.** v. a. Approvar, dar a sua approvação, admitir, louvar, achar bom.

*Approvare.* Confirmar, comprovar.

*Approvare.* Experimentar, provar, ensaiar, tentar.

*Approvare.* Aproveitar, fazer proveito.

**APPROVATAMENTE.** adv. Approvadamente, com approvação, louvadamente.

**APPROVATISSIMO.** sup. m. MA. f. Approvadissimo, muito louvado, louvadissimo, muito approvado.

**APPROVATIVO.** adj. m. VA. f. Que approva, que nota a approvação; approvativo.

**APPROVATO.** adj. m. TA. f. Approvado, admitido, louvado.

*Approvato.* Experimentado, ensaiado, provado, tentado.

*Approvato.* Confirmado, comprovado.

**APPROVATORE.** v. m. Approvador, louvador. Experimentador. Confirmador, &c. aquella, que approva.

**APPROVATRICE.** v. f. Approvadora, louvadora; a que dá o seu voto.

*Approvatrice.* Confirmadora, &c.

**APPROVAZIONE.** f. f. } Approvação, confirmação.

\* **APPROVERIA.** f. f. }

**APPROVECCIARE,** e } Aproveitar, fazer ventagem, tirar proveito, utilidade.

**APPROVECCIARSI.** v. n. p. }



- \* APPROVERIA. v. APPROVAZIONE.  
 \* APPULCRARE. v. a. v. ABBELLIRE.  
 APPUNTAMENTE. adv. Precisamente, perfeitamente, exactamente, a ponto.  
 APPUNTAMENTO. f. m. Convenção, acordo, ajuste, pacto, concerto, compromisso.  
*Appuntamento.* Lugar determinado, em que se deve esperar.  
*Restar in appuntamento.* Convir, concordar, ficar de acordo.  
 APPUNTARE. v. a. Apontar, cozer ligeiramente.  
*Appuntare.* Apertar, constringer.  
*Appuntare.* Agucar, apontar, affiar, fazer a ponta.  
*Appuntare.* Pregar, unir, atar, fixar.  
*Appuntare.* Vituperar, reprehender, dizer mal, condemnar, reprovár, levar a mal.  
*Appuntare.* Concordar, fazer ajuste, ficar, estar de acordo, resolver.  
*Appuntare che che sia.* Apontar, assentar no livro o que se dá de emprestimo.  
*Appuntare uno.* Apontar, isto he, notar a falta, que alguém faz no seu officio, e cargo.  
*Appuntare gli orecchi.* Estar attento, ouvir com attenção, applicar os ouvidos.  
 APPUNTARE. } Parar, fazer pausa.  
 APPUNTARSI. v. n. p. }  
 APPUNTATAMENTE. v. APUNTAMENTE.  
 APPUNTATISSIMO. sup. m. MA. f. Aguçadissimo, muito apontado, assiadissimo.  
 APPUNTATO. adj. m. TA. f. Apontado. Aguçado, agudo, que tem ponta.  
*Scrivere appuntato.* Escrever com pontos, e virgulas.  
*Legere appuntato.* Ler conforme a pontuação, isto he, por virgulas, e pontos.  
*Parlare appuntato.* Fallar com affectação.  
*Parole appuntate.* Palavras affectadas, e exquisitas.  
*Verba antiquata.*  
 APPUNTATORE. v. m. Aguçador, apontador, o que reprehende.  
 APPUNTATURA. f. f. Nota, pontuação.  
*Dar un' appuntatura.* v. *Appuntar uno.*  
*Appuntatura.* Censura, reprehensão, nota.  
 APPUNTELLARE. v. a. Firmar, sustentar, especar, ecorar, impedir que não possa cair, pôr pontaltes, metter, pôr ecoras.  
 APPUNTELLARSI. v. n. p. Apoiar-se, especar-se, ecorar-se.  
 APPUNTELLATO. adj. m. TA. f. Apoiado, especado, ecorado, sustido.  
 APPUNTINO. adv. Precisamente, exactamente, opportunamente. Este adverbio tem maior força de expressar.  
*Fatto appuntino.* Exacto, perfeito, concluido, feito com exacção.  
 APPUNTO. adv. Precisamente, exactamente, nem mais, nem menos; nem mais para aqui, nem mais para alli, justamente, a ponto.  
*Hai fatto appunto, come fanno i corsali.* Obrafe do mesmo modo, como os ladrões.  
*Appunto.* Bem, completamente, inteiramente, sabiamente, diligentemente.  
*Appunto.* Algumas vezes nega com desprezatura. Não por certo.  
*Appunto sumo moltò questi.* Estes de certo não sabem nada.  
*Appunto ti so dire, che 'l popolo se ne cura di questo.* O que te sei dizer de certo he, que o povo não cuida nisto.  
 APPUNTO APPUNTO. adv. Precisamente.  
*Mettersi in appunto.* Aprestar-se, aparelhar-se, preparar-se.  
 \* APPUTIDARE. v. a. Fazer fedorento. Empéstar.  
 APPURARE. v. a. Apurar, purificar, pôr limpo, puro.  
 APPURATO. adj. m. TA. f. Apurado, purificado, posto limpo.

- APPUZZAMENTO. f. m. Fedor, máo cheiro.  
 APPUZZARE. v. a. Feder, fazer fedorento, inficionar, corromper, infectar com o fedor, com o máo cheiro. Empéstar, no fig.  
 APPUZZARE. v. n. Feder, ser fedorento, exhalar fedor.  
 APPUZZATO. adj. m. TA. f. Inficionado, corrompido, infectado com o fedor, empéstar, no fig.  
 APPUZZOLARE. v. APPUZZARE.  
 A P R  
 \* APRENTE. p. a. m. f. Que abre, que tem a virtude de abrir, de destapar, de separar, abrindo.  
 APRICO. adj. m. CA. f. Abrigado, exposto ao Sol, e ao abrigo do vento.  
 A PRIEGO. adv. Rogando, pedindo.  
 APRILE. f. m. Abril, mez.  
*Aprile.* no fig. Mocidade.  
 A PRIMA FRONTE. adv. } Á primeira vista, logo,  
 A PRIMA GIUNTA. adv. } pela primeira couza.  
 A PRIMAVERA. adv. Na Primavera, no principio da Primavera.  
 A PRIMA VISTA. adv. Á primeira vista, logo.  
 APRIMENTO. f. m. Abertura, principio, a acção de abrir.  
 APRIRE. v. a. Abrir, manifestar, descubrir, fazer patente.  
*Aprire ad alcuno.* absolutamente. Abrir a porta de casa a alguém.  
*Aprir gli occhi.* Abrir os olhos.  
*Non esava ne pure aprir la bocca.* Não se atrevia a abrir a boca para fallar.  
*Aprire le lettere.* Abrir as cartas.  
*Niuno te aprì.* Ninguém o admittio, lhe abrio a porta.  
*Aprire.* Fender, rachar, abrir.  
*Aprire.* Alargar, dilatar, estender, amplificar.  
*Aprire la vena.* Cortar a veia. Ferir a veia.  
*Aprire le gambe.* Estender, estirar as pernas.  
*Aprire.* Manifestar, patentear, mostrar, descubrir, publicar.  
*Aprile il suo cuore a qualcheduno.* Abrir, descubrir o seu coração, o seu peito. Communicar com alguém os seus negocios.  
*Aprire la via.* Dar lugar, fazer caminho, abrir.  
*Aprire l' arco.* Armar o arco.  
*Aprire le mani.* Dar, presentear.  
*Aprire gli occhi a uno.* Abrir os olhos, ou fazer abrir os olhos a alguém. Fazer alguém acautelado.  
*Aprire la mente a che che sia.* Estar attento, attender a alguma couza.  
*Aprire bottega.* sem articulo. Pôr tenda, lója, e abrir lója.  
*Aprire la bottega,* com articulo. Abrir a lója.  
 APRIRSI. v. n. p. Abrir-se.  
*Aprirsi.* Fallando-se de muralhas, ou paredes. Rachar, abrir-se, fender-se, fazer racha, greta.  
*Aprirsi la terra.* Abrir-se a terra, fazer boca. *Hirere, dehisceere.*  
*Aprirsi,* fallando-se das flores. Abrir-se.  
*I fiori s' aprono al Sole.* As flores se abrem ao Sol.  
*Aprirsi,* simplesmente, e } Alargar, abrir, estender os braços.  
*Aprirsi nelle braccia.* }  
*Aprirsi,* no fig. Descubrir o seu coração, declarar, confiar a alguém o que tem no seu peito, abrir-se com alguma pessoa.  
*Non s' è aperto con alcuno.* Não se declarou, não communicou a alguém os seus designios.  
 APRITIVO. adj. m. VA. f. Que tem a virtude de abrir, aperitivo.  
 APRITORE. v. m. Abridor, o que abre.  
 APRITRICE. v. f. A que abre.  
 APRITURA. f. f. Abertura, fresta.  
*Apritura.* v. *Aprimento.* *Apertura.*  
 \* APRIZIONE. v. APRIMENTO.  
 A PROPORZIONE. adv. Á proporção, proporcionadamente.



- A proporzione.* Em comparação, á proporção.
- A PROPOSITO.** adv. A propósito, a tempo, opportunamente, a ponto.  
*Questo fa a proposito.* He conveniente, he proveitoso, isto faz ao caso, vem a ponto. *Convenit, conducit.*  
*Ho trovato pesci a mio proposito.* Achei peixes, como eu desejava.  
*Non ho trovato uomo più a proposito.* Não vi homem mais benigno.
- A PROVA,** e } v. **A GARA.**  
**A PRUOVA.** adv. }  
*Torre, dare, volere, ec. a prova.* Por fazer experiencia, para experimentar.
- \* **A PRUOVO.** v. **APPRESSO.** Ao pé.
- A Q U
- A QUANDO A QUANDO.** adv. De tempo em tempo, de quando em quando, alternadamente.
- AQUARIO.** f. m. Aquario, hum dos sete Signos do Zodiaco.
- A QUARTABUONO.** Palavra de defenho. Em angulo obtuso, ou em angulo agudo.  
*Tagliato a quartabuono.* Cortado de modo, que o corte faça hum angulo obtuso, ou agudo.
- AQUARTIERATO.** adj. m. TA. f. Posto em quarto.
- AQUÁTICO.** adj. m. CA. f. Aquatico, que nasce, que vive na agua, ou junto á agua; que se diz dos animaes, e das plantas.  
*Aquatico.* Humido, que trás, que causa chuva, chuveio.  
*Planeta aquatico.* Planeta aquatico, chuvofo.
- AQUATILE.** adj. m. f. Aquatil, que nasce na agua, &c.
- A QUATTR' OCCHI.** adv. Secretamente, em segredo, em particular.
- \* **AQUEITÀ.** } Humidade, qualidade do que  
\* **AQUEITADE.** } he aquoso, aquosidade, o abstracção de aquoso.  
\* **AQUEITATE.** f. f. }
- AQUEO.** adj. m. Ea. f. Aquoso, que he da natureza de agua, de qualidade de agua.
- A QUEL CHE PASSA AL PRESENTE.** adv. Como agora acontece.  
*A quel che s'usa al presente.* Como presentemente se usa, se pratica.
- A QUEL LUOGO.** adv. Para alli, para aquelle lugar.
- A QUEL TEMPO.** adv. Então, naquelle tempo.
- A QUESTA VOLTA.** adv. Por esta vez fomenta.
- A QUESTO FINE.** adv. Por isso, por este motivo, a este fim.
- A QUEST'ORA.** adv. Ha pouco.
- A QUESTO MODO.** adv. Assim deste modo.  
*A questo modo?* com interrogação. Assim mesmo?
- A QUESTO TERMINE?** adv. Para isto? Para aqui? A este termo?
- AQUETO.** adv. Pacificamente, socegadamente, tranquillamente.
- AQUIDOCCIO.** v. **ACQUIDOCCIO.**
- AQUIDOTTO.** v. **ACQUIDOTTO.**
- AQUILA.** f. f. Aguia.  
*Aquila.* Aguia, estandarte, bandeira dos Romanos, hoje do Imperio.
- AQUILEGIA.** f. f. Mil folhas, herva.
- AQUILIFERO.** f. m. Portebandeira, o que levava a aguia no exercito Romano, aquilifero.
- AQUILINA.** v. **AQUILEGIA.**
- AQUILINO.** f. m. Aguia pequena, ou filho da aguia.
- AQUILINO.** dim. m. NA. f. Aquilino, de aguia.  
*Naso aquilino.* v. *Naso.* Nariz aquilino.  
*Petra aquilina.* Pedra de aguia, que se acha no seu ninho.
- AQUILONARE.** adj. m. f. Septentrional, da parte do Septemtrião, boreal, artico.  
*Vento aquilonare.* Vento Norte.  
*Polo aquilonare.* Polo artico.
- AQUILONE.** f. m. Aquilão, Normordeste, vento Septentrional entre Norte, e Soão. Norte, vento.
- Parte I.

- Aquilone.* Norte, Septemtrião, parte boreal.
- AQUILOTTO.** dim. Aguia pequena.
- AQUOSITÀ.** v. **ACQUOSITÀ.**
- AQUOSO.** v. **ACQUOSO.**
- A R A
- ARA.** f. f. Altar, ara. Pal. Latina.
- ARABEJA.** f. f. Composição de favas de muitas cores.
- ARABESCATO.** adj. m. TA. f. Ornado, feito conforme o gosto da Architectura Arabica.
- ARABESCO.** f. m. Ornato, obra, architectura Arabica.
- ARABESCO.** adj. m. CA. f. Arabico, da Arabia. Feito ao modo, de que usão os Arabes.
- ARABICAMENTE.** adv. Ao modo dos Arabes, arabicamente.
- ARABICO.** adj. m. CA. f. Arabico. Barbaro, estrangeiro, cruel, tyranno.
- ARABIDE.** f. f. Huma planta.
- ARABILE.** adj. m. f. Que se pôde lavar.
- A RACCOLTA.** adv. A recolher, á retirada.  
*Sonare a raccolta.* Tocar a recolher, ou á retirada.  
*Macinare a raccolta.* Moer com a repreza, com o movimento da agua, quando se ajunta em alguma parte.
- ARACNOIDE.** f. m. Huma membrana do olho. Ter. de Anatomia.
- ARACO.** f. m. Qualidade de trigo, que se come no Egypto.
- ARAGAICO.** f. m. Colica, dor de barriga, que dá no cavallo.
- A RAGIONE.** adv. Justamente, com razão, dignamente, merecidamente.  
*A ragione.* Proporcionadamente, com proporção.  
*A ragione di tanto per cento.* A tanto por cento, a razão de tanto por cento.  
*A gran ragione.* Muito justamente, por mui justa causa.
- ARAGNA.** f. f. } Aranha, insecto venenoso.  
**ARAGNO.** f. m. }
- ARALDA.** f. f. Mensageira.
- ARALDO.** f. m. Mensageiro, official, ou Sacerdote antigo, que denunciava a guerra, e que ajustava a paz, o que manifesta ao povo as determinações dos Principes, e dos Magistrados, Rei de Armas. *Fecialis.*
- \* **ARAMATIZZARE.** v. a. Excomungar, anathematizar.
- ARAMENTO.** f. m. Lavoura, a acção de lavar.
- ARANCIA.** f. f. Cidrao.
- ARANCIATA.** f. f. Cidrada, conserva de cidrao, limões de conserva.
- ARANCIATO.** adj. m. TA. f. De cidra, de cor de cidra.
- ARANCIATO.** f. m. Lugar plantado de cidreiras, pomar de cidras.
- ARANCINO.** dim. m. Cidreira pequena, e propriamente se chamão assim a algumas cidreiras, que vem da China com folhas, e frutas pequenas. Limociro.
- ARANCIO.** f. m. Limociro, arvore.
- ARANCIO.** adj. m. CIA. f. } De cidra, de limão,  
**ARANCIOSO.** adj. m. SA. f. } de cor de limão.
- A RANDA.** adv. Apenas, difficulosamente, com custo, molestamente.
- A RANDA A RANDA.** v. **A RANDA.**
- ARANE.** f. f. Huma das tunicas do olho; aranea. Pal. Latina. Ter. Medicinal.
- ARANTE.** p. a. m. f. Lavrador, o que lava, lavrando, cultivando.
- ARARE.** v. a. Lavar, cultivar a terra.  
*Arare la prima volta.* Alquevar, abrir os primeiros regos na terra lavrando.  
*Arare la seconda, la terza volta.* Lavar a segunda, a terceira vez.  
*Arare diritto.* no fig. Obrar, fazer alguma cousa perfeitamente.